

Collected Edition of the
“Travaux Préparatoires”
of the European Convention
on Human Rights



Recueil des
Travaux Préparatoires
de la Convention Européenne
des Droits de l'Homme

Distributors

for the United States and Canada: Kluwer Academic Publishers, 190 Old Derby Street, Hingham, MA 02043, USA

for the UK and Ireland: Kluwer Academic Publishers, MTP Press Limited,
Falcon House, Queen Square, Lancaster LA1 1RN, UK

for all other countries: Kluwer Academic Publishers Group, Distribution Center, P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands

Library of Congress Catalogue Card Number: 82-24631

ISBN 90-247-2893-2

*Correspondence relating to this volume should be addressed to:
Pour toute correspondance relative à ce Recueil s'adresser à*

Copyright

© 1985 by Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publishers,

Martinus Nijhoff Publishers, P.O. Box 163, 3300 AD Dordrecht,
The Netherlands.

PRINTED IN THE NETHERLANDS

General table of contents of volumes I to VIII

(Note: Volumes I to VII relate to the Convention on Human Rights and the beginning of the work on the First Protocol; Volume VIII relates to the end of the work on the First Protocol to the Convention and contains the General Index.)

Introduction

VOLUME I – PREPARATORY COMMISSION OF THE COUNCIL OF EUROPE, COMMITTEE OF MINISTERS, CONSULTATIVE ASSEMBLY
(11 May–8 September 1949)

CHAPTER I – Preparatory Commission for the Council of Europe
(11 May–13 July 1949)

CHAPTER II – Preparatory meeting for the first session of the Committee of Ministers (5–6 August 1949)

CHAPTER III – First session of the Committee of Ministers (8–13 August 1949): Second meeting (9 August 1949)

CHAPTER IV – First session of the Consultative Assembly (10 August–8 September 1949): Third and fourth sittings (12 August 1949)

CHAPTER V – First session of the Committee of Ministers (8–13 August 1949): Fifth meeting (13 August 1949)

CHAPTER VI – First session of the Consultative Assembly (10 August–8 September 1949) (Sections A and B)

VOLUME II – CONSULTATIVE ASSEMBLY, SECOND SESSION OF THE COMMITTEE OF MINISTERS, STANDING COMMITTEE OF THE ASSEMBLY
(10 August–18 November 1949)

CHAPTER VI – First session of the Consultative Assembly (10 August–8 September 1949) (Section C)

Table générale des matières des volumes I à VIII

(Note: Les volumes I à VII concernent la Convention européenne des Droits de l'Homme et le début des travaux sur le Premier Protocole Additionnel; le volume VIII concerne la fin du Premier Protocole et contient l'Index général.)

Introduction

VOLUME I – COMMISSION PRÉPARATOIRE DU CONSEIL DE L’EUROPE, COMITÉ DES MINISTRES, ASSEMBLÉE CONSULTATIVE (11 mai–8 septembre 1949)

CHAPITRE Ier – Réunion de la Commission préparatoire du Conseil de l’Europe (11 mai–13 juillet 1949)

CHAPITRE II – Réunion préparatoire de la première session du Comité des Ministres (5–6 août 1949)

CHAPITRE III – Première session du Comité des Ministres (8–13 août 1949): Deuxième séance (9 août 1949)

CHAPITRE IV – Première session de l’Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949): Troisième et quatrième séances (12 août 1949)

CHAPITRE V – Première session du Comité des Ministres (8–13 août 1949): Cinquième séance (13 août 1949)

CHAPITRE VI – Première session de l’Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) (Sections A et B)

VOLUME II – ASSEMBLÉE CONSULTATIVE, DEUXIÈME SESSION DU COMITÉ DES MINISTRES, COMMISSION PERMANENTE DE L’ASSEMBLÉE (10 août–18 novembre 1949)

CHAPITRE VI – Première session de l’Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) (Section C)

Table générale des matières des volumes I à VIII

(Note: Les volumes I à VII concernent la Convention européenne des Droits de l'Homme et le début des travaux sur le Premier Protocole Additionnel; le volume VIII concerne la fin du Premier Protocole et contient l'Index général.)

Introduction

VOLUME I – COMMISSION PRÉPARATOIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE, COMITÉ DES MINISTRES, ASSEMBLÉE CONSULTATIVE (11 mai–8 septembre 1949)

CHAPITRE Ier – Réunion de la Commission préparatoire du Conseil de l'Europe (11 mai–13 juillet 1949)

CHAPITRE II – Réunion préparatoire de la première session du Comité des Ministres (5–6 août 1949)

CHAPITRE III – Première session du Comité des Ministres (8–13 août 1949) : Deuxième séance (9 août 1949)

CHAPITRE IV – Première session de l'Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) : Troisième et quatrième séances (12 août 1949)

CHAPITRE V – Première session du Comité des Ministres (8–13 août 1949) : Cinquième séance (13 août 1949)

CHAPITRE VI – Première session de l'Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) (Sections A et B)

VOLUME II – ASSEMBLÉE CONSULTATIVE, DEUXIÈME SESSION DU COMITÉ DES MINISTRES, COMMISSION PERMANENTE DE L'ASSEMBLÉE (10 août–18 novembre 1949)

CHAPITRE VI – Première session de l'Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) (Section C)

Table générale des matières des volumes I à VIII

(Note: Les volumes I à VII concernent la Convention européenne des Droits de l'Homme et le début des travaux sur le Premier Protocole Additionnel; le volume VIII concerne la fin du Premier Protocole et contient l'Index général.)

Introduction

VOLUME I – COMMISSION PRÉPARATOIRE DU CONSEIL DE L’EUROPE, COMITÉ DES MINISTRES, ASSEMBLÉE CONSULTATIVE

(11 mai–8 septembre 1949)

CHAPITRE Ier – Réunion de la Commission préparatoire du Conseil de l’Europe (11 mai–13 juillet 1949)

CHAPITRE II – Réunion préparatoire de la première session du Comité des Ministres (5–6 août 1949)

CHAPITRE III – Première session du Comité des Ministres (8–13 août 1949) : Deuxième séance (9 août 1949)

CHAPITRE IV – Première session de l’Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) : Troisième et quatrième séances (12 août 1949)

CHAPITRE V – Première session du Comité des Ministres (8–13 août 1949) : Cinquième séance (13 août 1949)

CHAPITRE VI – Première session de l’Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) (Sections A et B)

VOLUME II – ASSEMBLÉE CONSULTATIVE, DEUXIÈME SESSION DU COMITÉ DES MINISTRES, COMMISSION PERMANENTE DE L’ASSEMBLÉE

(10 août–18 novembre 1949)

CHAPITRE VI – Première session de l’Assemblée Consultative (10 août–8 septembre 1949) (Section C)

CHAPTER VII – Second session of the Committee of Ministers (3–5 November 1949)

CHAPTER VIII – Session of the Standing Committee of the Consultative Assembly (7–9 November 1949)

CHAPTER IX – Convocation of the Committee of Experts (18 November 1949)

VOLUME III – COMMITTEE OF EXPERTS

(2 February–10 March 1950)

CHAPTER X – Working papers prepared by the Secretariat General for the Committee of Experts

CHAPTER XI – Meetings of the Committee of Experts (2–8 February 1950, 6–10 March 1950) (Sections A and B)

VOLUME IV – THIRD AND FOURTH SESSIONS OF THE COMMITTEE OF MINISTERS, CONFERENCE OF SENIOR OFFICIALS

(30 March–17 June 1950)

CHAPTER XI – Meetings of the Committee of Experts (2–8 February 1950, 6–10 March 1950) (Section C)

CHAPTER XII – Third session of the Committee of Ministers (30 March–1 April 1950)

CHAPTER XIII – Convocation of the Conference of Senior Officials (22 April 1950)

CHAPTER XIV – Fourth session of the Committee of Ministers (3 June 1950)

CHAPTER XV – Conference of Senior Officials (8–17 June 1950)

VOLUME V – LEGAL COMMITTEE, AD HOC JOINT COMMITTEE, COMMITTEE OF MINISTERS, CONSULTATIVE ASSEMBLY

(23 June–28 August 1950)

CHAPTER XVI – Meetings of the Committee on Legal and Administrative Questions of the Consultative Assembly (23–24 June 1950)

CHAPTER XVII – Meeting of the Ad Hoc Joint Committee (24 June 1950)

CHAPTER XVIII – Report of the Committee of Ministers to the Consultative Assembly (14 July 1950)

CHAPITRE VII – Deuxième session du Comité des Ministres (3–5 novembre 1949)

CHAPITRE VIII – Session de la Commission Permanente de l'Assemblée Consultative (7–9 novembre 1949)

CHAPITRE IX – Convocation du Comité d'experts (18 novembre 1949)

VOLUME III – COMITE D'EXPERTS

(2 février–10 mars 1950)

CHAPITRE X – Documents de travail préparés par le Secrétariat Général à l'intention du Comité d'experts

CHAPITRE XI – Réunions du Comité d'experts (2–8 février 1950, 6–10 mars 1950) (Sections A et B)

**VOLUME IV – TROISIEME ET QUATRIEME SESSIONS
DU COMITE DES MINISTRES, CONFERENCE DE HAUTS
FONCTIONNAIRES**
(30 mars–17 juin 1950)

CHAPITRE XI – Réunions du Comité d'experts (2–8 février 1950, 6–10 mars 1950) (Section C)

CHAPITRE XII – Troisième session du Comité des Ministres (30 mars–1er avril 1950)

CHAPITRE XIII – Convocation de la Conférence de Hauts Fonctionnaires (22 avril 1950)

CHAPITRE XIV – Quatrième session du Comité des Ministres (3 juin 1950)

CHAPITRE XV – Conférence de Hauts Fonctionnaires (8–17 juin 1950)

**VOLUME V – COMMISSION JURIDIQUE, COMITE MIXTE
AD HOC, COMITE DES MINISTRES,
ASSEMBLEE CONSULTATIVE**
(23 juin–28 août 1950)

CHAPITRE XVI – Réunions de la Commission des questions juridiques et administratives de l'Assemblée Consultative (23–24 juin 1950)

CHAPITRE XVII – Réunion du Comité Mixte ad hoc (24 juin 1950)

CHAPITRE XVIII – Rapport adressé par le Comité des Ministres à l'Assemblée Consultative (14 juillet 1950)

CHAPTER XIX – Fifth session of the Committee of Ministers (3–9 August 1950)

CHAPTER XX – Second session of the Consultative Assembly (7–28 August 1950) (Sections A, B, C)

VOLUME VI – CONSULTATIVE ASSEMBLY

CHAPTER XX – Second session of the Consultative Assembly (7–28 August 1950) (Sections D and E)

CHAPTER XXI – Documents prepared by the Secretariat General (September–October 1950)

VOLUME VII – STANDING COMMITTEE OF THE CONSULTATIVE ASSEMBLY, CONSULTATIVE ASSEMBLY, COMMITTEE OF EXPERTS, COMMITTEE OF MINISTERS, LEGAL COMMITTEE

(3 November 1950–15 May 1951)

CHAPTER XXII – Sixth session of the Committee of Ministers (3–4 November 1950)

CHAPTER XXIII – Final text of the Convention, signed at Rome 4 November 1950

CHAPTER XXIV – Standing Committee of the Consultative Assembly (5 November 1950)

CHAPTER XXV – Second session of the Consultative Assembly (18–24 November 1950)

CHAPTER XXVI – Memorandum and letters from the Secretariat General (November 1950–February 1951)

CHAPTER XXVII – Committee of Experts on Human Rights (21–24 February 1951)

CHAPTER XXVIII – Seventh session of the Committee of Ministers (16–17 March 1951)

CHAPTER XXIX – Committee of Experts on Human Rights (18–19 April 1951)

CHAPTER XXX – Eighth session of the Committee of Ministers (2–4 May 1951)

CHAPTER XXXI – Third session of the Consultative Assembly (5–15 May 1951)

CHAPITRE XIX – Cinquième session du Comité des Ministres (3–9 août 1950)

CHAPITRE XX – Deuxième session de l'Assemblée Consultative (7–28 août 1950) (Sections A, B, C)

VOLUME VI – ASSEMBLEE CONSULTATIVE

CHAPITRE XX – Deuxième session de l'Assemblée Consultative (7–28 août 1950) (Sections D et E)

CHAPITRE XXI – Documents établis par le Secrétariat Général (septembre–octobre 1950)

VOLUME VII – COMMISSION PERMANENTE DE L'ASSEMBLEE CONSULTATIVE, ASSEMBLEE CONSULTATIVE, COMITE D'EXPERTS, COMITE DES MINISTRES, COMMISSION JURIDIQUE (3 novembre 1950–15 mai 1951)

CHAPITRE XXII – Sixième session du Comité des Ministres (3–4 novembre 1950)

CHAPITRE XXIII – Texte définitif de la Convention, signée à Rome (4 novembre 1950)

CHAPITRE XXIV – Commission Permanente de l'Assemblée Consultative (5 novembre 1950)

CHAPITRE XXV – Deuxième session de l'Assemblée Consultative (18–24 novembre 1950)

CHAPITRE XXVI – Notes et lettres du Secrétariat Général (novembre 1950–février 1951)

CHAPITRE XXVII – Comité d'experts en matière de droits de l'homme (21–24 février 1951)

CHAPITRE XXVIII – Septième session du Comité des Ministres (16–17 mars 1951)

CHAPITRE XXIX – Réunion du Comité d'experts en matière de droits de l'homme (18–19 avril 1951)

CHAPITRE XXX – Huitième session du Comité des Ministres (2–4 mai 1951)

CHAPITRE XXXI – Première partie de la troisième session de l'Assemblée Consultative (5–15 mai 1951)

CHAPTER XXXII – Committee of Experts on Human Rights (5–6 June 1951)

CHAPTER XXXIII – Ninth session of the Committee of Ministers (2–8 August 1951)

VOLUME VIII – CONSULTATIVE ASSEMBLY, COMMITTEE OF EXPERTS, COMMITTEE OF MINISTERS, LEGAL COMMITTEE, ADVISERS TO THE MINISTERS
(1 October 1951–20 March 1952)

CHAPTER XXXIV – Committee on Legal and Administrative Questions of the Consultative Assembly (1–2 October 1951)

CHAPTER XXXV – Advisers to the Ministers of Foreign Affairs (21–23 November 1951)

CHAPTER XXXVI – Third session of the Consultative Assembly (26 November–11 December 1951)

CHAPTER XXXVII – Memoranda and letter of the Secretariat General (December 1951)

CHAPTER XXXVIII – Tenth session of the Committee of Ministers (19–20 March 1952)

CHAPTER XXXIX – Final text of the Protocol to the Convention, signed at Paris on 20 March 1952

General index

CHAPITRE XXXII – Réunions du Comité d'experts en matière de droits de l'homme (5–6 juin 1951)

CHAPITRE XXXIII – Neuvième session du Comité des Ministres (2–8 août 1951)

VOLUME VIII – ASSEMBLÉE CONSULTATIVE, COMITÉ D'EXPERTS, COMITÉ DES MINISTRES, COMMISSION JURIDIQUE, CONSEILLERS DES MINISTRES
(1er octobre 1951–20 mars 1952)

CHAPITRE XXXIV – Réunion de la Commission des questions juridiques et administratives de l'Assemblée Consultative (1–2 octobre 1951)

CHAPITRE XXXV – Réunion des Conseillers des Ministres (21–23 novembre 1951)

CHAPITRE XXXVI – Deuxième partie de la troisième session de l'Assemblée Consultative (26 novembre–11 décembre 1951)

CHAPITRE XXXVII – Notes et lettres du Secrétariat Général (décembre 1951)

CHAPITRE XXXVIII – Dixième session du Comité des Ministres (19–20 mars 1952)

CHAPITRE XXXIX – Texte définitif du Protocole additionnel à la Convention, signé à Paris le 20 mars 1952.

Index général